

Forme 'fautive' ou 'critiquable'	Forme 'correcte'
J'ai pas entendu	Je <i>n'</i> ai pas entendu
Vous avez entendu?	Avez-vous entendu? Est-ce que vous avez entendu?
<i>C'est</i> les boucles d'oreilles à ma mère	<i>Ce sont</i> les boucles d'oreilles <i>de</i> ma mère
L'enveloppe que mes parents ont <i>ouvert</i>	L'enveloppe que mes parents ont <i>ouverte</i>
Pour deux à trois personnes	Pour deux <i>ou</i> trois personnes
De façon/manière à ce que S'attendre à ce que	De façon/manière que S'attendre que
Après qu'il <i>soit</i> arrivé Après qu'il <i>ait</i> chanté Selon que vous <i>soyez</i>	Après qu'il <i>est</i> arrivé Après qu'il <i>a</i> chanté Selon que vous <i>êtes</i>
Nous <i>avions</i> convenu	Nous <i>étions</i> convenu
Aller <i>en</i> bicyclette	Aller à bicyclette
Se <i>faire</i> une entorse	Se <i>donner</i> une entorse
<i>Un</i> espèce de fou	<i>Une</i> espèce de fou
Ceci-dit	Cela-dit
Mon ordinateur ne <i>marche</i> pas	Mon ordinateur ne <i>fonctionne</i> pas
Ce n'est pas <i>de</i> sa faute	Ce n'est pas sa faute
100 kilomètres-heure	100 kilomètres <i>par</i> heure
D'ici lundi	D'ici à lundi
C'est là <i>où</i> je vais	C'est là <i>que</i> je vais
<i>On</i> est arrivé(s*)	<i>Nous</i> sommes arrivés
Partir à Lyon, <i>en</i> Italie	Partir <i>pour</i> Lyon, <i>pour</i> l'Italie
Je préfère rester à la maison que sortir	Je préfère rester à la maison <i>plutôt</i> que <i>de</i> sortir
Elle a quel âge?	Quel âge a-t-elle?
Je m' <i>en</i> rappelle Je me rappelle <i>de</i> mes vacances	Je me le rappelle Je me rappelle mes vacances
Avez-vous faim? Oui, <i>très</i> .	Avez-vous faim? Oui, <i>beaucoup</i> .
*Certains prescriptivistes, qui rejettent un tel emploi de 'on', notent toujours une telle forme sans accord. Pourtant, une jeune fille dira plus facilement 'Marie et moi, on est <i>assises</i> ' que ??'Marie et moi, on est <i>assis</i> '.	

Tableau 1